

Rapports

**des réunions des Commissions régionales de l'OIE
organisées pendant la 76^e Session générale
à Paris, le 26 mai 2008**

NOTE DU BUREAU CENTRAL

Les éventuels projets de recommandations émanant des Commissions régionales réunies pendant la Session générale doivent être présentés à nouveau, pour adoption, à l'occasion des prochaines Conférences de ces Commissions régionales tenues dans leur région, afin d'être examinés et éventuellement entérinés par le Comité international lors de la Session générale consécutive à ces Conférences régionales.

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'AFRIQUE**

Paris, 26 mai 2008

La Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique s'est réunie le 26 mai 2008 à la Maison de la Chimie à Paris, à 14 h 30. Ont participé à cette réunion 128 Délégués et observateurs de 36 Membres de cette Commission et de 2 pays/territoires observateurs, ainsi que les représentants de 13 organisations internationales ou régionales :

Membres de la Commission : Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Congo (République démocratique), Côte d'Ivoire, Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Ghana, Kenya, Lesotho, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Ouganda, Sénégal, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Tunisie, Zambie, Zimbabwe

Pays/territoires observateurs : France, Royaume-Uni

Organisations internationales/régionales : AVSF⁵¹, Banque mondiale, BVI, CEBEVIRHA⁵², EISMV⁵³, FAO, FEI⁵⁴, FIL, ILRI, OBP, PANVAC⁵⁵, SADC⁵⁶, UA-BIRA

La réunion est placée sous la présidence du Docteur Robert S. Thwala (Swaziland), Président de la Commission régionale, assisté du Docteur William Olaho-Mukani (Ouganda), Vice-Président de la Commission, du Docteur Mokhtar Fall (Mauritanie), Secrétaire général de la Commission et du Docteur Abdoulaye Bouna Niang, Représentant régional de l'OIE pour l'Afrique.

Le Président souhaite la bienvenue aux Délégués, aux observateurs et aux représentants des organisations internationales et régionales. Il salue également tous les partenaires qui appuient les activités dans la région.

Le Président demande d'observer une minute de silence en la mémoire du Docteur Jean-Jacques Delate, subitement décédé récemment. Le Docteur Delate était un collègue très apprécié, fortement engagé en faveur des activités zoosanitaires de l'UA-BIRA.

Le Président présente le Docteur A. Niang, ex-président du Comité international de l'OIE, à l'assemblée en indiquant qu'il remplace le Docteur Samba Sidibé à la fonction de Représentant régional de l'OIE pour l'Afrique. Le Président demande à l'assemblée de féliciter le Docteur Sidibé pour son excellent travail accompli dans la région.

⁵¹ AVSF : Agronomes et Vétérinaires sans Frontières

⁵² CEBEVIRHA : Commission économique du bétail, de la viande et des ressources halieutiques de l'Afrique centrale

⁵³ EISMV : École inter-États des sciences et médecine vétérinaires

⁵⁴ FEI : Fédération équestre internationale

⁵⁵ PANVAC : *Pan African Veterinary Vaccine Centre*

⁵⁶ SADC : Communauté pour le développement de l'Afrique australe

Il félicite également le Docteur Modibo Traore qui a quitté l'UA-BIRA pour rejoindre la FAO. Pour finir, il adresse ses félicitations au Docteur Ahmed El Sawalhi, nouveau Directeur par intérim de l'UA-BIRA.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour figurant en annexe est adopté à l'unanimité et les annexes relatives aux points traités sont distribuées.

2. Arriérés de contributions dus par certains Membres à l'OIE

Le Docteur Abdoulaye Bouna Niang, Représentant régional de l'OIE pour l'Afrique, indique que les arriérés de contributions d'un certain nombre de pays sont une source de préoccupation. Il précise que tous les appels à contribution ont été envoyés en temps voulu et qu'il est très important que les pays concernés règlent rapidement leurs arriérés.

Il félicite les pays qui se sont acquittés en temps voulu de leur contribution au financement de l'OIE et encourage les autres pays à faire de même.

3. Activités et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Afrique

Le Docteur Abdoulaye Bouna Niang, Représentant régional de l'OIE pour l'Afrique, rend compte des activités de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Afrique.

Il informe la Commission des activités prévues pour 2008 qui prolongent les réalisations de 2007.

Il explique que les activités menées dans le domaine de la santé animale, des zoonoses, de la santé publique, du bien-être animal et des autres éléments stratégiques issus du 4^e Plan stratégique de l'OIE doivent être prioritaires.

Il est important de poursuivre la mise en œuvre des objectifs stratégiques définis dans le cadre du 4^e Plan stratégique de l'OIE, à savoir le renforcement des capacités des Services vétérinaires, l'amélioration du développement économique et social, l'accroissement des échanges régionaux et internationaux et la réduction de la pauvreté.

Il informe la Commission de l'accord signé entre l'OIE et la CEDEAO dans le cadre de la Représentation régionale.

Il encourage les pays qui n'ont pas encore bénéficié d'une évaluation au moyen de l'outil PVS de l'OIE à en faire la demande.

La Commission approuve le rapport.

4. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Afrique australe

Le Docteur Bonaventure J. Mtei, Représentant sous-régional de l'OIE pour l'Afrique australe, rend compte des activités de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Afrique australe.

Conformément à la politique mondiale de l'OIE et à son mandat, la création de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Afrique australe a pour objectif de contribuer à créer des richesses dans la région. Cet objectif peut être atteint grâce à l'augmentation de la productivité de l'élevage résultant d'un plus grand respect des normes de l'OIE en matière de santé animale et de bien-être des animaux, puisque ces normes réduisent les contraintes sanitaires qui pèsent sur le commerce du bétail et des produits d'origine animale.

La Représentation sous-régionale de l'OIE met l'accent sur l'amélioration du niveau de capacités des Services vétérinaires des États Membres de la SADC, sur la mise à disposition d'avis techniques concernant les aspects réglementaires, la surveillance sanitaire, la notification et la sécurité sanitaire des aliments, sur le développement de réseaux sous-régionaux qui intéressent l'OIE, sur l'appui aux États Membres de la SADC et l'aide aux centres d'excellence de la sous-région afin d'améliorer leurs capacités.

La Commission approuve le rapport.

5. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)

La Commission propose le thème technique suivant (assorti d'un questionnaire adressé aux Pays Membres) à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale :

Le rôle des Services vétérinaires dans l'amélioration de la sécurité alimentaire mondiale.

6. Proposition de thème technique (sans questionnaire) à inscrire à l'ordre du jour de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique (2009)

Le thème technique suivant est retenu pour la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique :

Les défis liés à l'accès au marché mondial des produits d'origine animale africains

7. Séminaires régionaux sur la communication

Mme Maria Zampaglione, Chef de l'Unité Communication de l'OIE, explique l'importance d'une stratégie de communication efficace concernant les Services vétérinaires, de sorte qu'ils soient accessibles au grand public et à des populations cibles plus spécifiques.

Elle précise que l'OIE prévoit d'organiser des séminaires régionaux destinés à aider les Services vétérinaires à renforcer leurs capacités de communication afin de leur permettre de répondre aux demandes nationales et internationales et d'améliorer leur visibilité et leur crédibilité. En 2009, deux séminaires de ce type sont prévus pour l'Afrique.

Elle annonce qu'une journée vétérinaire mondiale sera célébrée chaque année le dernier samedi d'avril. Cette célébration a été décidée par l'OIE et par l'Association mondiale vétérinaire.

8. Confirmation du lieu éventuel de la tenue de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique (2009)

Le Docteur Adam Hassan Yacoub, Délégué du Tchad, rappelle que son pays accueillera la 18^e Conférence de la Commission régionale à N'Djamena en février 2009.

Le gouvernement tchadien a d'ores et déjà créé un comité organisateur pour la préparation de cette Conférence.

Au nom du Ministre de l'élevage, le Docteur Abderrahmane, Directeur général du développement de l'élevage confirme la volonté de son pays d'accueillir la 18^e Conférence régionale. Il indique que des arrangements budgétaires ont été mis en place.

Le Docteur A. Niang informe la Commission de sa mission à N'Djamena et confirme que les préparatifs pour accueillir la conférence se poursuivent.

9. Recommandations du 1^{er} Séminaire sur la bonne gouvernance des Services vétérinaires (Gaborone, Botswana, 16-18 janvier 2008)

Le Docteur Patrick Bastiaensen, chargé de mission, Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Afrique australe, présente les principales recommandations de ce séminaire.

Les Délégués de l'OIE de 17 pays d'Afrique australe et orientale (y compris les Comores, Madagascar, Maurice et les Seychelles⁵⁷), ainsi que 9 représentants de conseils vétérinaires, associations vétérinaires et associations d'éleveurs, des représentants du Secrétariat de la SADC, de la FAO et de l'UA-CTTBD ont participé à ce séminaire.

⁵⁷ Pays non membre de l'OIE (statut d'observateur)

Les recommandations approuvées par les participants sont axées sur la bonne gouvernance des Services vétérinaires, l'utilisation de l'outil PVS, les accords de jumelage avec les Laboratoires de référence de l'OIE, la nécessité de réviser et de réexaminer la législation vétérinaire dans un certain nombre de pays, ainsi que l'organisation et les fonctions des *Organismes statutaires vétérinaires* y compris la participation du secteur vétérinaire privé.

La facilitation du commerce régional et international du bétail et des produits d'origine animale a également fait partie des recommandations approuvées par les participants. Dans ces recommandations, il est demandé à l'OIE de continuer d'élaborer des normes fondées sur une analyse méticuleuse du risque afin de permettre aux pays importateurs d'établir leurs conditions d'importation essentiellement sur la base des normes de l'OIE, leur évitant ainsi d'avoir à effectuer une analyse de risque à l'échelle nationale coûteuse ou arbitraire avant d'autoriser les importations.

10. Le point sur les programmes ALive et GF-TADs

Le Docteur Alain Dehove, Coordinateur du Fonds mondial de l'OIE, présente un compte rendu de la première réunion mondiale du Comité de pilotage du programme GF-TADs qui s'est tenue le 6 mars 2008 au siège de la FAO à Rome. Il décrit les principaux résultats de la réunion. Le GF-TADs traite de sujets qui s'incrivent dans le cadre du mandat commun entre l'OIE et la FAO dans le domaine de la santé animale. Pour certaines questions, la désignation de l'organisation à laquelle incombe la responsabilité principale est évidente. Le Docteur Dehove explique que l'OIE est l'organisation internationale chef de file menant une mission normative dans le domaine de la santé animale et que la FAO est la principale agence technique internationale chargée de formuler et d'appliquer des stratégies de production et de santé animales dans les pays en développement. Pour d'autres sujets, le partage des responsabilités entre la FAO et l'OIE a été décidé dans le cadre de l'accord GF-TADs signé en 2007.

D'une manière générale, l'Afrique est reconnue comme étant le continent qui a la plus faible capacité à répondre à une crise zoonositaire. Toutefois, grâce aux programmes PARC et PACE mis en œuvre au cours des 20 dernières années, la plupart des pays africains touchés ont été capables de faire face aux épizooties de grippe aviaire. Ce résultat souligne l'importance des programmes d'investissement à long terme dans le domaine de la santé animale.

La deuxième réunion du Comité de pilotage GF-TADs pour l'Afrique a eu lieu en mars 2007 à Djibouti. Lors de cette réunion, il a été décidé d'intégrer le GF-TADs pour l'Afrique au sein de la plateforme ALive, en tant que volet zoonositaire. Cette décision a eu les conséquences suivantes : (i) le Plan d'action du GF-TADs pour l'Afrique fait partie intégrante du Plan d'action d'ALive et (ii) les recommandations formulées dans le cadre du GF-TADs pour l'Afrique doivent être traduites en résolutions lors de la réunion du Comité exécutif d'ALive.

Les principaux résultats de la 11^e réunion du Comité exécutif d'ALive (CE11) qui a eu lieu du 8 au 10 avril 2008 à Rome sont les suivants :

- Le Docteur Ahmed El-Sawhaly, Directeur par intérim de l'UA-BIRA, a été nommé Président par intérim du Comité exécutif jusqu'à la prochaine réunion du Comité exécutif (CE12).
- Une antenne du Secrétariat ALive a été mise en place au sein du Bureau de l'UA-BIRA à Nairobi (Kenya) pendant la période transitoire. Il a également été décidé que le Secrétariat continuerait d'être accueilli par la Banque mondiale pendant la période transitoire restante.

11. Le point sur les évaluations PVS dans la région

Le Docteur Alain Dehove, Coordinateur du Fonds mondial de l'OIE, fait le point sur le programme de l'OIE pour l'évaluation des Services vétérinaires au moyen de l'outil PVS de l'OIE. Il présente également la situation spécifique de la région Afrique.

Le Docteur Dehove précise que l'analyse des lacunes est quantitative tandis que l'évaluation PVS est qualitative.

Résumé de la situation de l'Afrique concernant l'évaluation par l'outil PVS :

- 2/3 des Membres de la région Afrique ont d'ores et déjà demandé une évaluation au moyen de l'outil PVS ;
- 80 % des évaluations PVS demandées par les pays africains sont déjà réalisées ;
- 89 % des projets de rapport pour les pays africains sont actuellement achevés (quand la mission a été effectuée) ;
- 52 % de l'ensemble des évaluations PVS réalisées à ce jour ont concerné l'Afrique.

En outre, à ce jour, 12 pays africains (sur un total de 13 demandes) ont sollicité une assistance supplémentaire de l'OIE en vue d'une analyse des lacunes (appui pour la préparation de programmes d'investissement) et/ou d'un réexamen de la législation nationale en matière de santé animale. Par ailleurs, deux pays africains (sur un total de quatre demandes) ont d'ores et déjà fait part de leur intérêt pour des missions de suivi au moyen de l'outil PVS.

12. Le système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS et WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région

Le Docteur Francesco Berlingieri, adjoint au chef du Service de l'information sanitaire de l'OIE, fait le point sur le degré de mise en œuvre du système mondial d'information zoosanitaire de l'OIE (WAHIS) dans la région. Il salue les progrès accomplis par les Membres par rapport à 2006 en ce qui concerne le respect des délais de présentation des rapports.

Il encourage les Délégués à notifier les informations concernant à la fois les maladies des animaux terrestres et celles des animaux aquatiques. Il souligne combien il est important que les Membres présentent les rapports finaux sur les événements déjà notifiés. Il précise que les Membres de l'OIE sont censés soumettre les rapports semestriels un mois après la fin de la période ; pour le rapport annuel, cette période est portée à 45 jours. Enfin, il précise que les Chefs des Services vétérinaires doivent assurer une transition en cas de changement de points focaux nationaux. Il conclut en engageant les Délégués à vérifier l'exactitude des cartes numériques présentées dans WAHIS.

13. Présentations des Organisations régionales avec lesquelles l'OIE a signé un accord officiel

• UA-BIRA

Le Docteur Ahmed El Sawalhi, directeur de l'UA-BIRA, rend compte des activités de son institution. Il note l'importance du programme SPINAP et la possibilité que dans un avenir proche, l'UA-BIRA puisse assurer le financement dans environ 47 pays.

• SADC

Monsieur Beedeeanan Hulman, représentant de la SADC, rend compte des activités de son institution en soulignant le développement du secteur de l'élevage. Il formule des observations concernant le projet Print et le programme de lutte contre la fièvre aphteuse.

Des suggestions relatives à l'ESB, au commerce axé sur les marchandises et à la fièvre aphteuse sont présentées aux participants pour avis et soumission au Comité international.

Le Président fait observer que ces suggestions sont identiques à celles issues de la 4^e Réunion consultative de l'UA-BIRA pour les Délégués OIE africains et à celles présentées l'année dernière au Comité international. Elles seront examinées lors de la Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique en février 2009.

- **CEBEVIRHA**

Le Docteur Khalidou Bouba, représentant du CEBEVIRHA, rend compte des activités de son organisation. Il décrit les programmes de lutte contre la peste porcine africaine, la maladie de Newcastle, et les trypanosomoses animales et leurs vecteurs en CEMAC⁵⁸ ; il exprime l'intérêt manifesté par le CEBEVIRHA pour participer aux activités liées : au renforcement des capacités, à la mise en place d'une étude sur l'harmonisation des législations et réglementations du médicament vétérinaire en Afrique centrale, et au Centre régional de santé animale.

14. Résultat de l'Atelier de l'OIE sur les stratégies de protection et de lutte contre la fièvre de la Vallée du Rift

Le Docteur Gideon Brückner fait un compte rendu sur l'Atelier de l'OIE pour la fièvre de la Vallée du Rift organisé du 13 au 15 juin 2007 au Caire. Il met l'accent sur certaines des recommandations formulées telles que l'application d'une stratégie de vaccination appropriée, le développement de nouveaux vaccins, l'analyse de risque, la surveillance et l'efficacité de la coordination entre les Services vétérinaires et les services de santé publique.

Il souligne le rôle de soutien du Laboratoire de référence de l'OIE en Afrique du Sud, l'Onderstepoort Veterinary Institute, unique Laboratoire de référence de l'OIE pour la fièvre de la Vallée du Rift.

Il explique combien il est important de conclure des accords de jumelage pour la fièvre de la Vallée du Rift dans les zones touchées. Il souligne également l'importance du renforcement de la surveillance chez les animaux, sachant qu'actuellement les cas humains sont détectés avant la détection de la maladie chez les animaux.

15. Résultat et recommandations de la Conférence de l'OIE sur les médicaments vétérinaires en Afrique

Le Docteur Gideon Brückner, fournit des informations sur la Conférence sur les médicaments vétérinaires qui s'est tenue à Dakar (Sénégal) en mars 2008. Il indique que la Conférence a remporté un vif succès et a rassemblé 160 participants originaires de plus de 50 pays. Les participants étaient principalement des Délégués de l'OIE et des points focaux de l'OIE pour les médicaments vétérinaires.

Les recommandations approuvées par les participants étaient axées sur l'harmonisation et l'amélioration de l'enregistrement, de la distribution et du contrôle de qualité des médicaments vétérinaires en Afrique.

Il explique que l'on s'est efforcé d'harmoniser les médicaments vétérinaires dans les pays de l'UEMOA⁵⁹ mais qu'il est nécessaire de renforcer et d'étendre cette initiative à l'ensemble du continent.

Il demande à la Commission d'entériner les deux recommandations de la Conférence.

Le représentant du Soudan indique que son pays est en train d'organiser un atelier sur les maladies animales transfrontalières qui se tiendra du 17 au 21 août 2008 et à laquelle sont conviés les pays d'Afrique de l'Est et d'Afrique centrale ; les invitations seront transmises par l'UA-BIRA.

La réunion prend fin à 18 h 12.

.../Annexe

⁵⁸ CEMAC : Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale

⁵⁹ UEMOA : Union économique et monétaire ouest-africaine

**RÉUNION DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'AFRIQUE**

Paris, 26 mai 2008

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
 2. Arriérés de contributions dus par certains Membres à l'OIE
 3. Activités et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Afrique
 4. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Afrique australe
 5. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)
 6. Proposition de thème technique (sans questionnaire) à inscrire à l'ordre du jour de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique (2009)
 7. Séminaires régionaux sur la communication
 8. Confirmation du lieu éventuel de la tenue de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Afrique (2009)
 9. Recommandations du 1^{er} Séminaire sur la bonne gouvernance des Services vétérinaires (Gaborone, Botswana, 16-18 janvier 2008)
 10. Le point sur les programmes ALive et GF-TADs
 11. Le point sur les évaluations PVS dans la région
 13. Présentations des Organisations régionales avec lesquelles l'OIE a signé un accord officiel
 - UA-BIRA
 - SADC
 - CEBEVIRHA
 14. Résultat de l'Atelier de l'OIE sur les stratégies de protection et de lutte contre la fièvre de la vallée du Rift
 15. Résultat et recommandations de la Conférence de l'OIE sur les médicaments vétérinaires en Afrique
-

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR LES AMÉRIQUES**

Paris, 26 mai 2008

La Commission régionale de l'OIE pour les Amériques s'est réunie le 26 mai 2008 à 14 h 30, à la Maison de la Chimie, à Paris. Ont participé à cette réunion 109 Délégués et observateurs de 24 Membres de cette Commission ainsi que les représentants de 11 organisations régionales ou internationales.

Membres de la Commission : Argentine, Barbade, Belize, Bolivie, Brésil, Canada, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, République dominicaine, El Salvador, États-Unis d'Amérique, France, Guatemala, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Panama, Paraguay, Pérou, Trinité-et-Tobago, Uruguay.

Pays / territoires observateurs : Espagne

Organisations internationales / régionales : ALA⁶⁰, AMV, AVMA, Banque mondiale, CIRAD, FIL, ICFAW, IFAH⁶¹, IICA⁶², OIRSA⁶³, OPS-PANAFTOSA⁶⁴, PMAF⁶⁵

Le Docteur José Angel del Valle Molina (Mexique), vice-président de la Commission, ouvre la réunion, assisté du Docteur Emerio F. Serrano Ramírez, également vice-président de la Commission, et du Docteur Víctor Góngora (Belize), secrétaire général de la Commission.

Le Docteur José Angel del Valle Molina souhaite la bienvenue aux Délégués et aux représentants des organisations internationales et régionales, en soulignant la présence du Ministre de l'Agriculture du Belize, du Vice-Ministre de l'Agriculture de Cuba et du Vice-Ministre de l'Agriculture des États-Unis d'Amérique.

Ultérieurement, le Docteur Jamil Gomes de Souza (Brésil), président de la Commission, se joint à la réunion, et en assume la présidence.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour figurant en annexe est adopté à l'unanimité et les annexes relatives aux points traités sont distribuées à tous les participants.

⁶⁰ ALA : Association latino-américaine pour l'aviculture

⁶¹ IFAH : Fédération internationale pour la santé animale

⁶² IICA : Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture

⁶³ OIRSA : Organisme international régional contre les maladies des plantes et des animaux

⁶⁴ OPS-PANAFTOSA : Organisation panaméricaine de la santé/Centre panaméricain de la fièvre aphteuse

⁶⁵ PMAF : Protection mondiale des animaux de ferme

2. Actualité de la Commission administrative

Le Docteur Carlos Correa Messuti, vice-président de la Commission administrative et Délégué de l'Uruguay, expose les sujets abordés lors des réunions de cette Commission.

Il souligne l'importance du Fonds mondial de l'OIE pour la santé et le bien-être des animaux.

Il annonce que l'OIE s'apprête à signer un accord de coopération avec la Banque interaméricaine de développement (BID).

Il rappelle le mécanisme de médiation de l'OIE prévu en cas de différends entre pays concernant les critères sanitaires relatifs aux échanges d'animaux et de produits d'origine animale, et incite les pays à y faire appel.

Le Docteur Brian Evans, membre de la Commission administrative, complète la présentation du Docteur Correa Messuti sur les travaux de la Commission administrative de l'OIE. Il précise qu'en septembre 2008, la Commission administrative commencera à travailler à l'élaboration du 5^e Plan stratégique de l'OIE pour la période 2011-2015. Il sera par conséquent important de discuter de ce thème lors de la conférence de la Commission régionale pour les Amériques qui se tiendra à Cuba, en novembre 2008.

Le Docteur Evans indique que l'an prochain se tiendront les élections des membres des Commissions spécialisées et de la Commission administrative et que la région devra proposer des candidats. Il ajoute que le Docteur Correa Messuti devrait être président de l'OIE avec l'appui des autres régions.

3. Arriérés de contributions dus par certains Membres à l'OIE

Le Docteur Brian Evans, membre de la Commission administrative de l'OIE et Délégué du Canada, et le Docteur Luis Barcos, Représentant régional de l'OIE pour les Amériques, indiquent que le nombre de Membres qui ont répondu positivement à la demande du Directeur général s'est quelque peu accru.

Ils remercient l'Argentine et le Panama qui accueillent respectivement le Bureau de la Représentation régionale de l'OIE pour les Amériques et le Bureau de la Représentation sous-régionale pour l'Amérique centrale.

Ils ajoutent que les Membres de la région remplissent généralement leurs obligations de contribution et se félicitent de cette situation. Ils demandent aux Membres en retard de contributions de solder rapidement leurs arriérés.

4. Préparatifs de la 19^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques, prévue à Cuba du 17 au 21 novembre 2008

Le Docteur Emerio Serrano Ramírez, Délégué de Cuba, rappelle à la Commission que son pays accueillera la 19^e Conférence régionale à La Havane, du 17 au 21 novembre 2008. Il présente le lieu prévu pour cette manifestation et en commente l'organisation.

Il rappelle le thème technique qui sera abordé lors de cette conférence (« Les biotechnologies et leurs applications en sciences vétérinaires ») et précise qu'une visite technique est prévue dans un centre d'ingénierie et de biotechnologie.

5. Recommandations de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques, tenue à Florianópolis, au Brésil, du 28 novembre au 2 décembre 2006

Le Docteur Barcos rappelle les recommandations concernant le bien-être animal et les mécanismes d'indemnisation, approuvées lors de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques, à Florianópolis, et ratifiées lors de la 75^e Session générale de l'OIE. Le Docteur Barcos indique que ces recommandations ont été suivies dans le cadre des activités de la Représentation régionale.

6. Activités et programme de travail de la Commission régionale et de la Représentation régionale de l'OIE pour les Amériques

Le Docteur Jamil Gomes de Souza, Président de la Commission régionale pour les Amériques, présente les activités conduites par cette Commission lors de l'année écoulée.

Le Docteur Luis Barcos, Représentant régional de l'OIE pour les Amériques, résume les activités de la Représentation régionale et signale les modifications apportées au site Internet, et notamment l'agenda inter-institutionnel et la liste des points focaux de l'OIE.

Le Docteur Barcos évoque les travaux actuels de la Représentation régionale en appui aux programmes régionaux sur la fièvre aphteuse, y compris les Recommandations issues de la dernière réunion du Comité de pilotage régional du GF-TADs (Plan-cadre mondial pour la lutte progressive contre les maladies animales transfrontalières), qui s'est tenue à Buenos Aires, en août 2007.

Il commente également l'assistance apportée aux pays de la région sous forme d'études économiques de coûts/bénéfices des Services vétérinaires.

Le Docteur Barcos présente également le programme de travail pour l'année 2008-2009, en citant entre autres l'atelier qui sera organisé au Panama sur le bien-être animal, en prologue à la Conférence mondiale du Caire, le séminaire organisé par les laboratoires nationaux de tous les pays pour identifier les nécessités communes et les possibilités d'assistance, ainsi qu'un atelier sur les mécanismes d'indemnisation, prévu au Panama, en juillet prochain.

Le Docteur Barcos mentionne également un projet de traduction vers l'espagnol des rapports des commissions spécialisées et des groupes ad hoc. Ces traductions qui seront à considérer comme des versions préliminaires permettront aux pays hispanophones de mieux participer aux commentaires relatifs à ces rapports.

Le rapport et le programme de travail ont été approuvés.

7. Activités et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Amérique centrale

Le Docteur José Oreamuno, Représentant sous-régional de l'OIE pour l'Amérique centrale, résume les activités de cette Représentation et présente le programme de travail pour 2008-2009.

8. Bien-être animal

• Rappel des conclusions du Congrès de Montevideo sur le bien-être animal

Le Docteur Carlos Correa Messuti, Délégué de l'Uruguay, rappelle les conclusions du congrès sur le bien-être animal, qui s'est tenu à Montevideo (Uruguay) les 24 et 25 avril 2007.

• Réunion inter-américaine de l'OIE sur le bien-être animal

Le Docteur José Oreamuno, Représentant sous-régional de l'OIE pour l'Amérique centrale, présente la réunion inter-américaine de l'OIE sur le bien-être animal qui se tiendra à Panama (Panama) les 19 et 20 août 2008, dans le but de discuter et de préparer une stratégie régionale commune pour la Conférence mondiale du Caire.

• 2^e Conférence mondiale sur le bien-être animal

Le Docteur Leopoldo Stuardo, adjoint au chef du Service du commerce international de l'OIE, présente la 2^e Conférence mondiale sur le bien-être animal, qui doit se tenir au Caire (Égypte) du 20 au 22 octobre 2008. Il rappelle que la conférence traitera notamment de l'application des normes de l'OIE relatives au bien-être animal et qu'elle s'appuiera sur l'expérience pratique de plusieurs pays en la matière.

Le Docteur Stuardo précise que toutes les informations concernant la conférence sont accessibles sur la page web de l'OIE.

Les Délégués recevront prochainement l'invitation officielle du Directeur général de l'OIE.

9. Thème technique proposé par la Commission pour l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)

La Commission propose d'inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale de l'OIE le thème technique suivant (étayé par un questionnaire préalablement adressé aux Membres) :

« Évolution du rôle des Services vétérinaires dans la prise en charge des maladies des animaux aquatiques, en vue d'assurer une production durable et de faciliter les échanges internationaux ».

10. Choix d'un thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 19^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques (17-21 novembre 2008)

Après discussion, et au vu des différentes propositions, la Commission retient le thème technique suivant (sans questionnaire) :

« Application des normes internationales de l'OIE par les Membres ».

11. Le point sur les évaluations PVS dans la région

Le Docteur Gastón Funes, chef du Service des actions régionales de l'OIE, fait le point sur le programme d'évaluation des Services vétérinaires au moyen de l'outil PVS de l'OIE. Il présente également la situation spécifique de la région des Amériques. Il ajoute que, sur la base des résultats de ce premier diagnostic, l'étape suivante consiste à analyser les points faibles et les lacunes, et à préparer des projets d'investissement prioritaires. Dans ce cadre, l'OIE travaillera en étroite collaboration avec des organisations partenaires telles que la FAO ainsi qu'avec des bailleurs de fonds internationaux, dans le but final de renforcer les Services vétérinaires dans le monde.

12. Conclusions du 1^{er} Séminaire régional de l'OIE sur la communication

Madame Maria Zampaglione, chef de l'Unité communication de l'OIE, commente les actions de l'OIE en matière de communication et souligne leur importance par rapport au plan stratégique de l'OIE.

Elle évoque le séminaire sur la communication qui s'est déroulé en novembre 2007 à Buenos Aires. Elle précise que suite à ces travaux, l'OIE réunira un groupe ad hoc en septembre pour approfondir le thème de la communication dans le cadre des Services vétérinaires.

Les recommandations de ce séminaire sont présentées par le Docteur Luis Barcos et approuvées par la Commission.

Madame Zampaglione rappelle qu'avec l'Association mondiale vétérinaire, l'OIE a pris l'initiative de lancer la Journée vétérinaire mondiale en 2008.

13. Système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS et WAHID) - État d'avancement de sa mise en œuvre dans la région - Progression de l'accord OIRSA/OIE sur un système WAHIS régional

La Docteure Cristina Ramírez, chargée de mission auprès du Service de l'information sanitaire de l'OIE, présente un aperçu de la mise en œuvre du système d'information zoosanitaire de l'OIE (WAHIS) à l'échelle mondiale et dans la région.

La Docteure Ramírez commente également les informations zoosanitaires de 2007 et 2008 (rapports semestriels et annuels). Elle précise que les Membres de l'OIE sont censés soumettre les rapports semestriels un mois après la fin de la période ; pour le rapport annuel, cette période est portée à 45 jours. Enfin, elle précise que les Chefs des Services vétérinaires doivent assurer une transition en cas de changement de points focaux nationaux. Elle engage les Délégués à vérifier l'exactitude des cartes numériques présentées dans WAHIS.

La Docteure Ramírez précise qu'en principe les pays de la région transmettent régulièrement leurs données. Elle rappelle cependant aux pays qui ne s'acquittent pas correctement de cette tâche qu'il est essentiel d'adresser les rapports en temps voulu.

Elle indique que trois ateliers de formation ont eu lieu dans la région et évoque certains inconvénients signalés par quelques pays dans l'application du système WAHIS. Elle insiste sur l'assistance fournie par l'OIE.

La Docteure Ramírez commente l'état d'avancement de l'accord avec l'OIRSA sur l'application du système WAHIS au niveau régional, qui sera signé lors de la présente Session générale.

14. Propositions de modification de certaines normes au cours de la 76^e Session générale de l'OIE

Le Docteur Alex Thiermann, président de la Commission des normes sanitaires pour les animaux terrestres de l'OIE, indique que les modifications au *Code* proposées pour adoption ont été diffusées aux Membres en temps utile et demande si les Délégués ont des réserves à émettre ou des questions à poser. Les participants n'ont formulé aucun commentaire sur ce point.

Le Docteur Alejandro Schudel, vice-président de la Commission scientifique pour les maladies animales de l'OIE, estime que la discussion sur les changements proposés est plus profitable si elle intervient en septembre, après l'envoi du rapport pour commentaires. Il commente les révisions effectuées par la Commission scientifique de l'OIE, qui donneront lieu à la proposition de différentes résolutions lors de la présente Session générale.

Il commente également les activités conduites par la Commission, entre autres l'assistance aux pays membres du Comité vétérinaire permanent du MERCOSUR pour l'application d'un programme régional de lutte contre la fièvre aphteuse dans les zones frontalières.

Le Délégué du Panama rappelle que les différents pays ont demandé en temps voulu à l'OIE d'inclure la maladie de Newcastle et la peste porcine classique dans la liste des maladies pour lesquelles l'OIE a prévu la reconnaissance officielle d'un statut sanitaire.

15. Centres collaborateurs et Laboratoires de référence de l'OIE

Le Docteur Carlos Correa fournit des informations sur le Centre collaborateur et les Laboratoires de référence suivants, que les pays ont présentés pour approbation et qui ont été approuvés par la Commission administrative, en soulignant l'importance de ces établissements qui apportent leur assistance technique aux pays de la région :

- Centre collaborateur pour les biotechnologies vétérinaires à Cuba,
- Laboratoire de référence pour la fièvre aphteuse en Argentine,
- Laboratoire de référence pour la loque américaine en Argentine.

Le Délégué du Chili indique qu'il a présenté pour approbation un Centre collaborateur sur le bien-être animal au Chili. Il ajoute que son pays travaille actuellement sur un projet de jumelage pour un Laboratoire de référence pour le virus de l'anémie infectieuse du saumon.

La Commission régionale approuve ces propositions.

16. Commentaires concernant le Comité directeur pour la langue espagnole

Le Docteur Fernando Crespo León, de l'Espagne, assume les fonctions de secrétaire du Comité directeur pour la langue espagnole à l'OIE, présente les travaux effectués par ce comité et par le groupe ad hoc correspondant.

Il indique que la traduction du *Manuel aquatique* de l'OIE a été finalisée, que ce texte est accessible sur la page web de l'OIE et qu'une version papier a été imprimée pour être envoyée aux Membres.

Il fournit des précisions sur les contributions apportées par les pays au Comité directeur pour la langue espagnole à l'appui des projets de traduction.

Il commente enfin l'accord-cadre signé entre l'OIE et le Ministère espagnol de l'Agriculture ainsi que d'autres projets en cours liés à cet accord, qui seront signés prochainement.

17. Communications des organisations de la région qui ont passé un accord officiel avec l'OIE

• OPS-PANAFTOSA

Le Docteur Albino Belloto présente les propositions de l'OPS-PANAFTOSA, les objectifs de l'organisation, sa structure, les principales actions et mécanismes utilisés, les instances internationales de coordination ainsi que les alliances régionales et sous-régionales. Il évoque les trois principaux axes de coopération auxquels participe la PANAFTOSA : fièvre aphteuse, denrées alimentaires et zoonoses.

Il souligne de nouveau la nécessité d'une bonne coordination régionale.

Il rappelle la prochaine session de la Réunion interaméricaine des ministres de la santé et de l'agriculture (RIMSA), qui se tiendra à Rio de Janeiro (Brésil), les 11 et 12 juin 2008, et invite tous les Délégués à y participer.

• IICA

Le Docteur Ricardo Molins, directeur des affaires zoosanitaires et phytosanitaires de l'IICA, présente les activités conduites en collaboration avec les autres organisations au niveau régional, en soulignant l'assistance apportée aux pays.

• OIRSA

La Docteure Mara González Ortiz, spécialiste en santé animale à l'OIRSA, présente les activités de son institution, en mettant en exergue la collaboration avec les autres organisations et l'assistance technique apportée aux pays membres de cette organisation.

Elle évoque également certains projets de collaboration avec l'OIE.

18. Questions diverses

• Association latino-américaine pour l'aviculture (ALA)

Le Docteur Ariel Mendes commente la structure et les objectifs de l'ALA.

Il évoque la création récente du CISA (Comité interaméricain pour les questions sanitaires avicoles), composé de représentants des secteurs public et privé de la filière avicole de tous les pays de la région.

Il souligne la participation de ce Comité aux procédures d'actualisation des normes de l'OIE.

Il demande à la Commission régionale la signature d'un accord officiel entre l'ALA et l'OIE.

Le Docteur Barcos précise qu'il consultera le Directeur général et la Commission administrative à propos de la signature de cet accord.

- **Congrès vétérinaire mondial de Vancouver**

Le Docteur John Drake, président de l'Association canadienne des vétérinaires, annonce le 29^e Congrès vétérinaire mondial qui se tiendra en juillet 2008 à Vancouver, au Canada, et invite tous les Délégués à y participer.

- **Réunion du Comité interaméricain pour les maladies des animaux aquatiques**

Le bureau de la Commission remercie le Délégué du Mexique pour avoir bien voulu accueillir la prochaine réunion du Comité interaméricain pour les maladies des animaux aquatiques dans son pays, en septembre 2008. La Représentation régionale de l'OIE pour les Amériques aidera à l'organisation de cette réunion.

- **Guide sur la pathologie et l'immunologie des crevettes**

Le Délégué du Panama annonce la rédaction d'un guide sur la pathologie et l'immunologie des crevettes, guide qui a été imprimé et est gratuitement mis à la disposition des Membres.

Le Docteur Barcos indique que ce guide sera publié sur la page web de l'OIE réservée à la région, afin d'être accessible aux Membres.

- **Conférence mondiale sur la fièvre aphteuse**

Le Délégué du Paraguay indique que, conformément à ses engagements, le Paraguay accueillera en avril 2009 la première conférence mondiale sur la fièvre aphteuse que l'OIE organisera en collaboration avec la FAO.

La réunion prend fin à 18 h 30.

../Annexe

**RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR LES AMÉRIQUES**

Paris, 21 mai 2007

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Actualité de la Commission administrative
3. Arriérés de contributions dus par certains Membres à l'OIE
4. Préparatifs de la 19^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques, prévue à Cuba du 17 au 21 novembre 2008
5. Recommandations de la 18^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques, tenue à Florianópolis, au Brésil, du 28 novembre au 2 décembre 2006
6. Activités et programme de travail de la Commission régionale et de la Représentation régionale de l'OIE pour les Amériques
7. Activités et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Amérique centrale
8. Bien-être animal
 - Rappel des conclusions du Congrès de Montevideo sur le bien-être animal
 - Réunion inter-américaine de l'OIE sur le bien-être animal
 - 2^e Conférence mondiale sur le bien-être animal
9. Thème technique proposé par la Commission pour l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)
10. Choix d'un thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 19^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour les Amériques (17-21 novembre 2008)
11. Le point sur les évaluations PVS dans la région
12. Conclusions du 1^{er} Séminaire régional de l'OIE sur la communication
13. Système mondial d'information zoonitaire (WAHIS et WAHID) - État d'avancement de sa mise en œuvre dans la région - Progression de l'accord OIRSA/OIE sur un système WAHIS régional
14. Propositions de modification de certaines normes au cours de la 76^e Session générale de l'OIE
15. Centres collaborateurs et Laboratoires de référence de l'OIE
16. Commentaires concernant le Comité directeur pour la langue espagnole

17. Communications des organisations de la région qui ont passé un accord officiel avec l'OIE

- OPS-PANAFTOSA
- IICA
- OIRSA

18. Questions diverses

- Association latino-américaine pour l'aviculture (ALA)
 - Congrès vétérinaire mondial de Vancouver
 - Réunion du Comité interaméricain pour les maladies des animaux aquatiques
 - Guide sur la pathologie et l'immunologie des crevettes
 - Conférence mondiale sur la fièvre aphteuse
-

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'ASIE, L'EXTRÊME-ORIENT ET L'OCÉANIE**

Paris, 26 mai 2008

La Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie s'est réunie le 26 mai 2008 à la Maison de la Chimie à Paris, à 14 h 25. Cette réunion a rassemblé 86 participants, à savoir les Délégués et observateurs de 26 Membres de cette Commission et de 3 pays/territoires observateurs, ainsi que les représentants de 5 organisations internationales ou régionales :

Membres de la Commission : Australie, Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, République Populaire de Chine, République de Corée, République Démocratique Populaire de Corée, Fidji, Inde, Indonésie, Japon, Laos, Malaisie, Myanmar, Népal, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Philippines, Russie, Singapour, Sri Lanka, Taipei Chinois, Thaïlande, Vietnam

Pays/territoires observateurs : France, Hong Kong (Région administrative spéciale de la République Populaire de Chine), Papouasie–Nouvelle-Guinée

Organisations internationales/régionales : Banque mondiale, FAO, FEI, ICFAW, Secrétariat général de la Communauté du Pacifique (SCP)

La réunion s'est tenue sous la présidence du Docteur J. Gardner Murray (Australie), Président de la Commission régionale.

Le Président souhaite la bienvenue aux Délégués, aux observateurs et aux représentants des organisations régionales et internationales. Il expose l'objet de la réunion, précisant que l'ordre du jour est très vaste. Il demande aux intervenants de s'imposer une discipline dans leurs interventions pour que la réunion puisse être menée efficacement. Le Président indique que les documents de travail apportent de nombreuses précisions et il espère que les Délégués ont pu les lire.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour figurant en annexe est adopté à l'unanimité, avec l'ajout du point 14 proposé par l'Inde concernant la législation et la gouvernance vétérinaires, l'enseignement et la formation vétérinaires. De plus, de brefs exposés seront présentés par le Chef des Services vétérinaires de la FAO et par la République de Corée, le Japon et la République populaire de Chine. Les documents de l'ordre du jour et les annexes sont distribués.

2. Contributions des Membres à l'OIE

Le Docteur Teruhide Fujita, Représentant régional de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique, indique que les arriérés de contributions d'un certain nombre de pays sont une source de préoccupation. Il demande aux Membres concernés de régler rapidement leurs arriérés. Il recommande également qu'ils intègrent si possible une catégorie de contribution supérieure.

3. Rapport du Président de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie

Le Président de la Commission régionale présente son rapport sur les activités de la Commission.

Il indique que les sujets contenus dans son rapport seront traités dans le cadre d'autres points de l'ordre du jour. Il évoque toutefois deux questions importantes : la mise au point d'un protocole d'accord entre l'OIE et l'ASEAN concernant une coopération technique, et l'Atelier de l'ASEAN +3 sur la rage au cours duquel l'OIE a grandement contribué aux débats.

Il adresse des remerciements tout particuliers au Président du Comité international de l'OIE et Délégué de la Nouvelle-Zélande pour l'excellente organisation et l'hospitalité chaleureuse qui ont marqué la 25^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie, ainsi qu'à la Représentation régionale de l'OIE à Tokyo et au bureau sous-régional à Bangkok.

La Commission prend acte du rapport et l'adopte.

4. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique

Le Docteur Teruhide Fujita, Représentant régional de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique, fait une présentation détaillée sur le rôle et les activités de la Représentation, ainsi que sur son programme de travail pour l'année 2008-2009.

Le Délégué de l'Inde soulève deux questions : l'évaluation des programmes et la recherche. Certains projets nécessitent des mécanismes d'évaluation, et il est décidé d'inclure autant que faire se peut une évaluation des activités des programmes. Il est précisé que l'OIE n'est pas mandaté pour fournir une aide directe en faveur de la recherche mais a pour rôle de conseiller sur la nature de la recherche nécessaire pour favoriser la santé animale.

La Commission prend acte du rapport et l'adopte.

Au nom de la Commission, le Président remercie le gouvernement du Japon pour son soutien en faveur des activités régionales. Il exprime le souhait que cet appui se poursuive.

5. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Asie du Sud-Est

Le Docteur Ronello C. Abila, Représentant sous-régional de l'OIE pour l'Asie du Sud-Est, fait une présentation détaillée sur rôle de la Représentation, ses activités et son programme de travail pour l'année 2008-2009. En particulier, il examine le Programme OIE/AusAID pour le renforcement des Services vétérinaires et la campagne d'éradication de la fièvre aphteuse en Asie du Sud-Est.

Le Président indique qu'une demande de financement auprès de l'AusAID en faveur de la poursuite du programme SEAFMD jusqu'en décembre 2010 est en cours de finalisation. Il précise que la Nouvelle-Zélande apportera une aide de financement.

Le Délégué de l'Inde soulève la question de la nature et du champ d'application du financement des programmes gérés par la Représentation régionale à Tokyo et la Représentation sous-régionale à Bangkok ainsi que la question de la coopération régionale et mondiale pour le partage d'informations sur le séquençage génétique du virus de l'influenza aviaire, ce qui pourrait aider à identifier la source d'un foyer d'influenza aviaire. Le Docteur Fujita décrit le mécanisme de l'OFFLU et le Président explique les modes de financement. Pour ce qui est de l'IAHP, il présente également un nouveau programme de lutte contre l'IAHP financé par le Japon qui comprend la surveillance des volailles et des oiseaux migrateurs dans l'Est, le Sud-Est et le Sud de l'Asie.

Le représentant de Hong Kong (Région administrative spéciale de la République Populaire de Chine) indique qu'une demande d'évaluation par l'outil PVS sera déposée auprès de l'OIE, avec le soutien de la République Populaire de Chine.

Le Délégué de l'Afghanistan fait part de problèmes posés par le contrôle de la fièvre aphteuse en raison des questions de vaccination liées à la souche circulante de type A. La Commission préconise qu'il profite de sa présence à l'OIE pour rencontrer des experts et des fabricants de vaccins.

Le Délégué du Pakistan déclare que son pays prévoit de lancer une campagne de lutte contre la fièvre aphteuse et demande un avis concernant ce programme. Il est suggéré que l'Unité de coordination régionale basée à Bangkok pourrait, avec la FAO, lui fournir des informations.

La Commission prend acte du rapport du Docteur Abila et l'adopte.

6. Élection des deux Vice-Présidents et du Secrétaire général de la Commission régionale

Le Docteur Murray explique la procédure d'élection.

Le Docteur Zhang Zhongqiu, Délégué de la République populaire de Chine auprès de l'OIE, dont la candidature est proposée par la Nouvelle-Zélande et soutenue par l'Inde et le Vietnam, et le Docteur Davinio Catbagan, Délégué des Philippines auprès de l'OIE, dont la candidature est proposée par le Japon et soutenue par la Thaïlande, sont élus à l'unanimité Vice-Présidents de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie, en remplacement de la Docteure Chawewan Leowijuk (Thaïlande) et du Docteur Tien-Jye Chang (Taipei Chinois).

Le Docteur Toshiro Kawashima, Délégué du Japon auprès de l'OIE, dont la candidature est proposée par le Bhoutan et soutenue par le Sri Lanka, est élu à l'unanimité Secrétaire général de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie, en remplacement du Docteur Sri Kamal Ranjith Amarasekara (Sri Lanka).

7. 14^e Réunion de la Sous-commission de l'OIE pour la lutte contre la fièvre aphteuse en Asie du Sud-Est (Hanoï, Vietnam, 10-14 mars 2008) et réunion spéciale sur l'influenza aviaire hautement pathogène et sur le programme de renforcement des Services vétérinaires dans les pays d'Asie du Sud-Est (Hanoï, Vietnam, 14 mars 2008)

Le Docteur G. Murray présente les conclusions de la 14^e Réunion de la Sous-Commission pour la lutte contre la fièvre aphteuse en Asie du Sud-Est, qui s'est tenue à Hanoï (Vietnam) du 10 au 14 mars 2008.

La discussion concernant le document stratégique à long terme de la SEAFMD à l'horizon 2020 a été un temps fort de la réunion. Une équipe indépendante d'évaluation mandatée par AusAID a assisté à la réunion et a interrogé les participants sur l'intérêt de poursuivre le financement du programme jusqu'en 2010.

En ce qui concerne la réunion spéciale sur l'influenza aviaire hautement pathogène et sur le programme de renforcement des Services vétérinaires dans les pays d'Asie du Sud-Est, les recommandations mettaient l'accent sur la nécessité de renforcer les Services vétérinaires, d'utiliser l'outil PVS de l'OIE et d'améliorer les réseaux de laboratoires.

Le Docteur G. Murray déclare que ces réunions sont devenues encore plus importantes qu'auparavant.

La Commission approuve les recommandations issues de la réunion de la Sous-Commission, ainsi que celles adoptées lors d'une réunion spéciale sur l'influenza aviaire hautement pathogène et sur le programme de renforcement des Services vétérinaires dans les pays d'Asie du Sud-Est, qui a eu lieu immédiatement après. La prochaine réunion pourrait avoir lieu en Malaisie en mars 2009.

8. Conclusions du séminaire national sur les normes et les activités de l'OIE, qui s'est tenu à Pékin (République Populaire de Chine) du 26 au 28 février 2008

Le Docteur T. Fujita, Représentant régional de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique, définit la nature et la portée de la réunion. La réunion a connu un vif succès, rassemblant 180 participants. Les hauts responsables de l'OIE ont également rencontré le Ministre de l'Agriculture et un Vice-Premier Ministre.

La commission prend acte du rapport du Docteur Fujita.

9. Conclusions de la Conférence ministérielle internationale sur l'influenza aviaire et pandémique, qui s'est tenue à New Delhi (Inde) du 4 au 6 décembre 2007

Le Docteur Murray indique que la Conférence a été extrêmement bien organisée par le gouvernement indien et que la participation a été importante. Les résultats détaillés de la conférence sont publiés sur le web. Le Docteur Murray explique que parmi les résultats importants figurent la reconnaissance de l'importance cruciale des Services vétérinaires et l'approche "Un monde, une santé". Il affirme que la question de la durabilité est essentielle pour faire face non seulement à l'IAHP mais aussi aux autres maladies émergentes.

La prochaine conférence se tiendra au Caire en octobre 2008.

10. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)

La Commission propose les deux thèmes techniques suivants (assortis d'un questionnaire adressé aux Pays Membres) à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale :

“Sécurité alimentaire – une réponse à l'échelle mondiale”

“Biosécurité des petites exploitations et rôle des agents communautaires de santé animale”

En proposant les thèmes, la Commission décide que les animaux aquatiques seront inclus et qu'il est envisagé d'inscrire l'un des thèmes, ou les deux, à l'ordre du jour de la Réunion de la Commission régionale qui se tiendra en Chine en 2009.

11. Recommandations de la 25^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique (Queenstown, Nouvelle-Zélande, 26-30 novembre 2007)

Les recommandations adoptées lors de la 25^e Conférence de la Commission, qui s'est tenue à Queenstown (Nouvelle-Zélande), sont présentées. Un certain nombre de questions essentielles ont été examinées. Pour ce qui est des thèmes des séances plénières, les débats ont mis l'accent sur l'importance de l'élaboration par l'OIE de lignes directrices sur la biosécurité animale et la sécurité sanitaire des aliments issus de la production animale.

La prochaine réunion de la Commission régionale devrait être organisée à la fin de 2009 par la République populaire de Chine.

12. Le point sur le programme GF-TADs

Le Docteur T. Fujita, Représentant régional de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique, présente les activités du Programme GF-TADs dans la région. Le programme est axé sur la fièvre aphteuse, l'IAHP, la peste porcine classique et la peste des petits ruminants. Le prochain comité de pilotage se réunira plus tard dans l'année.

13. Le point sur les évaluations au moyen de l'outil PVS de l'OIE dans la région

Monsieur Stéphane Berlaud, chargé de mission auprès du Service des actions régionales de l'OIE, fait le point sur le programme de l'OIE pour l'évaluation des Services vétérinaires au moyen de l'outil PVS de l'OIE. Il présente également la situation spécifique de la région Asie-Pacifique. Il signale que, sur la base des résultats de ce premier diagnostic, l'étape suivante consiste à analyser les lacunes et à préparer des projets prioritaires d'investissement, ce pour quoi l'OIE travaille en étroite collaboration avec ses organisations partenaires, comme la FAO, et avec des bailleurs de fonds internationaux, avec pour objectif final de renforcer les Services vétérinaires de par le monde.

14. Questions diverses

- **Le système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS et WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région – Accord avec le NACA**

La Docteure Tomoko Ishibashi, adjointe au chef du Service scientifique et technique de l'OIE, présente un aperçu de la mise en œuvre à l'échelle mondiale du nouveau système d'information zoosanitaire de l'OIE (WAHIS) et en décrit le degré de mise en œuvre dans la région. Des informations sont également fournies concernant les données sanitaires de 2007 et 2008 (rapports semestriels et annuels). Pour finir, la Docteure Ishibashi souligne à quel point il est important que les pays fournissent leurs données sanitaires à l'OIE de façon régulière.

Des questions sont soulevées concernant les rapports semestriels, les rapports sanitaires et la notification urgente des événements pathologiques. Il est convenu que le Bureau central préparera un document succinct répondant à ces questions qui sera mis à la disposition des membres de la Commission régionale pour information. La Commission souligne l'importance et l'intérêt de la formation WAHIS.

Le Docteur T. Fujita, Représentant régional de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique, formule également des observations sur l'Atelier régional OIE/NACA sur la santé des animaux aquatiques qui s'est tenu à Bangkok en mars 2008. L'accent a été mis sur l'importance de la désignation par le Délégué de l'OIE d'un point de contact, notamment pour la coordination des modalités de notification avec WAHIS.

La Commission régionale adopte les recommandations issues de l'Atelier régional OIE/NACA sur la santé des animaux aquatiques qui s'est tenu à Bangkok (Thaïlande) du 25 au 28 mars 2008.

Une discussion s'ouvre sur la différence entre le jumelage des Laboratoires de référence et des Centres collaborateurs et sur la nécessité de garantir que l'examen des candidatures au statut de Centre collaborateur satisfait les critères les plus exigeants.

- **1^{er} Séminaire régional sur la communication**

Madame Maria Zampaglione, chef de l'Unité de communication de l'OIE, souligne l'importance d'une communication efficace pour les Services vétérinaires et décrit le Séminaire régional de l'OIE sur la communication prévu en octobre 2008 à Bangkok, qui aura pour objectif d'aider les Services vétérinaires à renforcer leurs capacités de communication.

- **Candidature du Laboratoire australien de santé animale au titre de Centre collaborateur de l'OIE pour le renforcement des capacités des laboratoires**

Le Président de la Commission régionale fait savoir que la Commission régionale a approuvé la candidature de l'AAHL au statut de Centre collaborateur. La Commission des normes et la Commission administrative ont également soutenu cette candidature. La Commission régionale entérine la proposition.

- **Projet de stratégie régionale sur le bien-être animal**

Le Docteur D. Bayvel, Président du Groupe de travail de l'OIE sur le bien-être animal, signale qu'un certain nombre de pays de la région ont contribué à l'élaboration d'un projet de stratégie régionale sur le bien-être animal qui expose un certain nombre de principes. Si le projet est entériné, un groupe de réflexion se réunira pour étudier les modalités optimales d'application de la stratégie.

La Commission régionale approuve la stratégie régionale sur le bien-être animal et les étapes suivantes.

- **Atelier OIE/AusAID : législation et performance vétérinaires**

Le Docteur Murray présente ce point. Il explique qu'un certain nombre de questions ont été soulevées concernant les lacunes, les besoins de compétences, le PVS et les problèmes de gouvernance. L'accent est mis sur l'importance de l'OIE pour l'élaboration de directives et de principes législatifs.

La Commission régionale approuve les recommandations.

- **Questions diverses**

La République de Corée examine l'élaboration et l'adoption d'une loi sur la santé des animaux aquatiques. La nouvelle disposition législative, qui devrait entrer en vigueur en décembre de cette année, a pour objectif d'empêcher la propagation des maladies infectieuses.

Le Délégué du Japon indique que son pays proposerait en 2008 sa candidature au titre de Centre collaborateur pour la sécurité sanitaire et l'analyse de l'alimentation animale. La Commission régionale soutient la proposition de candidature.

Le Délégué de l'Inde soulève la question de la formation continue des vétérinaires et demande si une liste d'experts sera établie afin d'apporter une aide en la matière. Il est décidé de porter la question à l'attention du Directeur général. Le sujet pourrait être inscrit à l'ordre du jour de la prochaine conférence régionale. Le Délégué de l'Inde fournit également des informations sur les projets de son pays en matière de formation vétérinaire continue.

Au nom de la République populaire de Chine, le Docteur Sit indique que son pays espère la création d'une zone ou d'un compartiment pour soutenir les Jeux Panasiatiques. Une équipe d'experts conduite par l'OIE se rendra en République populaire de Chine pour évaluer cette proposition. Le Docteur Sit demande également aux Chefs des Services vétérinaires de soutenir autant que possible les manifestations équestres des Jeux Olympiques mondiaux d'août 2008.

15. Rapports présentés par les organisations régionales ayant un accord officiel avec l'OIE

- **Secrétariat de la Communauté du Pacifique (SCP)**

Le Docteur Ken Cokanasiga, représentant du Secrétariat général de la Communauté du Pacifique (SCP), informe sur l'élaboration d'un protocole d'accord entre la SPC et l'OIE concernant l'utilisation de WAHIS en tant que plateforme pour la notification des maladies aux membres du SPC ne faisant pas partie de l'OIE. Il annonce que l'AusAID effectue un examen du projet de préparation à une pandémie de grippe aviaire.

La réunion prend fin à 18 h 00.

.../Annexe

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'ASIE, L'EXTRÊME-ORIENT ET L'OCÉANIE**

Paris, 26 mai 2008

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Contributions des Membres à l'OIE
3. Rapport du Président de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et l'Océanie
4. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Asie et le Pacifique
5. Rapport d'activité et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE pour l'Asie du Sud-Est
6. Élection des deux Vice-Présidents et du Secrétaire général de la Commission régionale
7. 14^e Réunion de la Sous-commission de l'OIE pour la lutte contre la fièvre aphteuse en Asie du Sud-Est (Hanoï, Vietnam, 10-14 mars 2008) et réunion spéciale sur l'influenza aviaire hautement pathogène et sur le programme de renforcement des Services vétérinaires dans les pays d'Asie du Sud-Est (Hanoï, Vietnam, 14 mars 2008)
8. Conclusions du séminaire national sur les normes et les activités de l'OIE, qui s'est tenu à Pékin (République Populaire de Chine) du 26 au 28 février 2008
9. Conclusions de la Conférence ministérielle internationale sur l'influenza aviaire et pandémique, qui s'est tenue à New Delhi (Inde) du 4 au 6 décembre 2007
10. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)
11. Recommandations de la 25^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique (Queenstown, Nouvelle-Zélande, 26-30 novembre 2007)
12. Le point sur le programme GF-TADs
13. Le point sur les évaluations au moyen de l'outil PVS de l'OIE dans la région

14. Questions diverses

- Le système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS et WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région – Accord avec le NACA
- 1^{er} Séminaire régional sur la communication
- Candidature du Laboratoire australien de santé animale au titre de Centre collaborateur de l'OIE pour le renforcement des capacités des laboratoires
- Projet de stratégie régionale sur le bien-être animal
- Atelier OIE/AusAID : législation et performance vétérinaires
- Questions diverses

15. Rapports présentés par les organisations régionales ayant un accord officiel avec l'OIE

- Secrétariat de la Communauté du Pacifique (SCP)
-

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'EUROPE**

Paris, le 26 mai 2008

La réunion de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe s'est tenue le 26 mai 2008 à la Maison de la Chimie, à Paris, à 14 h 30. Ont participé à cette réunion 109 Délégués et observateurs de 44 Membres de cette Commission ainsi que les représentants de 7 organisations internationales ou régionales.

Membres de la Commission : Albanie, Allemagne, Andorre, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Géorgie, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine (Ex-République yougoslave de), Malte, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Serbie, Slovénie, Suède, Suisse, Tchéque (Rép.), Turquie, Ukraine.

Organisations internationales / régionales : Commission européenne, FAO-EUFMD, FVE⁶⁶, Eurogroup-ICFAW, Copa-Cogeca, IZS⁶⁷, WSPA

La réunion se tient sous la présidence du Professeur Nikola T. Belev (Bulgarie), président de la Commission régionale, assisté du Docteur Patrick J. Rogan (Irlande) et du Docteur Kazimieras Lukauskas (Lituanie), vice-présidents de la Commission.

Le président souhaite la bienvenue aux Délégués, aux observateurs et aux représentants des organisations régionales et internationales.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour figurant en annexe est adopté à l'unanimité, et les annexes liées aux points de l'ordre du jour sont distribuées.

2. Contributions des Membres à l'OIE

Le président de la Commission indique que le Directeur général de l'OIE a adressé il y a 18 mois un courrier à 15 pays de la région en leur demandant de passer à la catégorie de contribution supérieure. La plupart des pays ont réagi positivement, à l'exception de la Hongrie, d'Israël, du Luxembourg, de la Pologne et de la Slovénie qui n'ont pas encore répondu.

3. Rapport d'activités de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe et de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Europe de l'Est

Le Docteur Nikola T. Belev, Président de la Commission régionale et Représentant régional de

⁶⁶ FVE : Fédération des vétérinaires d'Europe

⁶⁷ IZS : Institut de zooprophyllaxie expérimentale

l'OIE pour l'Europe de l'Est, présente le rapport des activités conduites en 2007 par la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe et la Représentation régionale de l'OIE pour l'Europe de l'Est. Le Docteur Belev évoque la série de séminaires nationaux qui se sont tenus en 2007 et au début de 2008 dans les pays suivants : Moldavie, Russie, Bélarus, Ukraine, Kazakhstan et Kirghizistan. Il fait état de la mission des ministres et parlementaires ukrainiens qui se sont rendus en Italie. Le Docteur Belev mentionne aussi la conférence sur la rage qui s'est tenue en mai 2007 au siège de l'OIE, la réunion spéciale de la Commission régionale sur la fièvre aphteuse et la peste porcine africaine, organisée à Paris en juillet 2007, ainsi que la conférence de Washington avec la Banque mondiale en octobre dernier.

La Commission adopte le rapport.

4. Rapport d'activités et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE à Bruxelles

La Docteure Caroline Planté, Représentante sous-régionale de l'OIE à Bruxelles, présente le rapport des activités conduites en 2007 par cette structure. Elle explique les objectifs principaux et le rôle de la Représentation sous-régionale dans la diffusion des informations sur les normes de l'OIE, dans la participation aux grands programmes de l'OIE, dans l'aide au développement du système de communication et dans l'appui à la préparation d'autres séminaires qui doivent se tenir en septembre 2008 en Ouzbékistan et au Tadjikistan. La Représentation sous-régionale a participé à des réunions internationales sur l'influenza aviaire, la peste des petits ruminants, la fièvre aphteuse, la peste porcine africaine et la fièvre catarrhale du mouton, à des réunions sur le bioterrorisme et au séminaire de l'OIE en Chine en utilisant une approche similaire à celle utilisée pour les séminaires nationaux OIE/Commission européenne. Une aide urgente a été accordée à la Géorgie et à l'Arménie pour la peste porcine africaine. Un site web a été développé et mis en ligne, et des travaux complémentaires sont en cours. Le site est accessible à l'adresse suivante : www.rr-europe.oie.int.

La Commission adopte le rapport.

5. Élection du Secrétaire général de la Commission régionale

La proposition de nommer le Docteur Nikolay Vlasov, nouveau Délégué de la Russie auprès de l'OIE, est soutenue par l'Allemagne. Le Docteur Vlasov est élu à l'unanimité secrétaire général de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe, en remplacement du Docteur Evgueni Nepoklonov (Russie).

6. Conclusions de la Conférence OIE/OMS/UE : « Vers l'élimination de la rage en Eurasie » (siège de l'OIE, 27-30 mai 2007)

La Docteure Caroline Planté, Représentante sous-régionale de l'OIE à Bruxelles, présente les objectifs de la conférence et les éléments clés de la résolution adoptée. La prochaine conférence pour l'Eurasie se tiendra probablement en 2010. Toutes les informations et un rapport complet sont disponibles sur le site Web de l'OIE.

7. Proposition de thème technique avec questionnaire à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)

Quatre thèmes techniques avec questionnaire ont été proposés pour inclusion à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international qui se tiendra en mai 2010.

Une proposition a été présentée par la WSPA qui attire l'attention de l'OIE sur la situation de la rage en Eurasie et sur la nécessité de fournir un appui technique et logistique aux Membres pour les aider à fournir des services de stérilisation des chiens et des chats, et contribuer ainsi à l'élimination de la rage. Cette approche est considérée comme importante car la vaccination seule ne permet pas d'éliminer cette maladie.

La Déléguée de la France propose que le thème de l'utilisation des médicaments vétérinaires, et notamment du développement d'antibiorésistances, soit mis en avant par la Commission régionale pour l'Europe. Cette proposition est soutenue par un certain nombre de Délégués des pays

Membres, à savoir la Suède, la République tchèque, la Belgique, l'Azerbaïdjan, le Danemark, l'Albanie, le Luxembourg et le Royaume-Uni (le Délégué de ce dernier pays appelle à une surveillance coopérative efficace de l'utilisation des antimicrobiens, et notamment des antibiotiques, en impliquant à la fois des experts en santé humaine et des experts en santé animale). La Déléguée de la France mentionne également que le sujet de l'alimentation animale mériterait de faire l'objet d'un thème technique par la suite.

La Déléguée de la Croatie propose un sujet sur l'importance des mesures de biosécurité dans les exploitations, et notamment dans les petites exploitations, en tant que méthode de contrôle des maladies. Elle ajoute qu'il serait utile de disposer de lignes directrices pour les différents scénarios possibles. Elle reçoit le soutien du Délégué de la Macédoine.

Le Délégué de l'Espagne propose de considérer le rôle de la faune sauvage, en étudiant notamment les déplacements d'animaux sauvages (y compris des animaux sauvages domestiqués), les répercussions de ces déplacements sur la dissémination des différentes souches d'agents pathogènes et l'impact des déplacements d'animaux sauvages sur la biosécurité dans les exploitations. Cette proposition reçoit l'appui des Délégués de l'Italie, des Pays-Bas et du Portugal. À l'appui de la proposition de l'Espagne, le Délégué de l'Italie se réfère à un article publié il y a quatre ans par le CDC d'Atlanta sur « échanges commerciaux et maladies de la faune sauvage ».

La Commission régionale souhaite que les propositions de la France et de l'Espagne soient soumises au Comité international pour inclusion à l'ordre du jour de la 78^e Session générale.

8. Choix d'un thème technique sans questionnaire à inscrire à l'ordre du jour de la 23^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe (Vilnius, Lituanie, 16-19 septembre 2008)

Le thème technique suivant (non assorti d'un questionnaire adressé aux Membres) est retenu pour la 23^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe :

Stratégies de lutte contre la fièvre catarrhale du mouton y compris par l'utilisation des vaccins

Ce thème sera présenté par le professeur Vincenzo Caporale de l'IZS de Teramo (Italie).

9. Préparatifs de la 23^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe (Vilnius, Lituanie, 16-19 septembre 2008)

Le Docteur Kazimieras Lukauskas, Vice-Président de la Commission régionale et Délégué de la Lituanie, rappelle à la Commission régionale que son pays accueillera la 23^e Conférence de la Commission régionale à Vilnius, du 16 au 19 septembre 2008. Il présente le lieu prévu pour cette manifestation et en commente l'organisation. Toutes les informations sont disponibles sur un site Web spécialement créé à cet effet : www.oievilnius.lt

10. Communications des organisations régionales ayant un accord officiel avec l'OIE

• **Commission européenne**

Au nom du Docteur Bernard Van Goethem, le Docteur Alberto Laddomada présente une communication comportant deux parties : 1) les maladies en Europe et 2) le Cadre mondial pour la lutte progressive contre les maladies animales transfrontalières (GF-TADs). Le Docteur Laddomada présente les excuses du Docteur Van Goethem qui a dû retourner à Bruxelles pour assister à une réunion du Parlement et regrette infiniment de n'avoir pu prendre part à la réunion de la Commission régionale pour l'Europe.

Le Docteur Laddomada commence par évoquer la situation de la santé animale en 2007, qui n'a pas été une année facile, en raison notamment de la propagation continue de la fièvre catarrhale du mouton. Il souligne la nécessité d'une approche commune et de l'adoption de la vaccination comme élément essentiel du programme de lutte global. Il juge également nécessaire de renforcer la recherche et la coordination, et se félicite de la possibilité de pouvoir poursuivre les

discussions sur la fièvre catarrhale du mouton, et plus particulièrement sur le rôle de la vaccination, lors de la réunion de la Commission régionale en Lituanie.

Le Docteur Laddomada ajoute que la peste porcine africaine est un sujet de préoccupation considérable, notamment en raison de la situation dans le Caucase. Il rappelle que la Commission européenne souhaite proposer son appui dans la lutte contre cette maladie et pour son élimination. Il se réfère brièvement à la situation de la fièvre aphteuse au Royaume-Uni et à Chypre, qui a été un sujet de préoccupation mais est actuellement sous contrôle ; un retour rapide au *statu quo ante* a été enregistré. Le Docteur Laddomada évoque la situation de l'influenza aviaire qui, bien qu'actuellement stabilisée dans l'Union européenne, pourrait se détériorer à tout moment. À propos de la rage et de la peste porcine classique, le Docteur Laddomada estime qu'il faut continuer à considérer ces maladies comme des priorités en Europe, d'autant que toutes les compétences techniques nécessaires sont disponibles pour une gestion efficace de ces maladies.

Le Docteur Laddomada informe les Délégués d'une communication importante entre la Commission européenne d'une part et le Conseil de l'Union européenne et le Parlement européen, d'autre part, à travers la nouvelle stratégie communautaire de santé animale. C'est la première fois qu'un texte aussi important est présenté par la Commission européenne. Il remercie les Directeurs des Services vétérinaires de l'Union européenne d'avoir soutenu l'élaboration de ce document de politique et indique qu'un plan d'action devrait être soumis d'ici à juin 2008. Dans le contexte de la stratégie, il évoque le coût de la surveillance, qui est une question importante. Il signale que la Commission européenne a également demandé à l'OIE d'entreprendre des études pour aider à déterminer les coûts et les bénéfices de la surveillance et de l'alerte précoce, comparativement à une simple riposte aux foyers de maladies. La Commission européenne collabore avec les États membres de l'Union européenne sur les priorités zoosanitaires et les nouvelles modalités de financement.

Le Docteur Laddomada évoque la semaine vétérinaire qui se tiendra en novembre 2008 ; la Commission européenne bénéficiera du soutien de l'OIE et de la FVE pour la préparation de cette manifestation. Le Docteur Laddomada précise que la Commission européenne se félicite de la poursuite de ses travaux avec l'OIE sur le développement de normes internationales mais qu'elle souhaite également une meilleure participation d'autres pays.

Le Docteur Laddomada mentionne aussi brièvement la prochaine conférence internationale sur le bien-être animal, prévue au Caire, en octobre 2008, et souligne le rôle de l'Union européenne en tant que bailleur principal de cet événement important.

Le Docteur Laddomada évoque les travaux de la Commission européenne avec un certain nombre de pays et d'acteurs, en matière de normes sur les Services vétérinaires, notamment par le biais du programme BTSF (une meilleure formation pour des aliments plus sûrs). La qualité des Services vétérinaires est une autre priorité importante de la Commission européenne qui travaille étroitement avec l'OIE pour soutenir l'outil PVS et les procédures associées. La Commission européenne considère les procédures PVS comme un mécanisme de coordination précieux entre l'OIE, les autres organisations internationales, les bailleurs de fonds et les Membres. L'Union européenne continuera de soutenir l'initiative PVS.

Pour conclure cette partie de la présentation, le Docteur Laddomada signale l'importance d'un certain nombre de séminaires à venir.

11. Programmes du Cadre mondial FAO/OIE pour la lutte progressive contre les maladies animales transfrontalières (GF-TADs)

Le Docteur Alberto Laddomada rappelle aux Délégués le rôle du Docteur Van Goethem en tant que président du comité de pilotage du GF-TADs pour la région. Il souligne également que les travaux de ce groupe bénéficient du soutien total de la Commission européenne. Il aborde ensuite le rôle du GF-TADs en tant qu'outil essentiel de lutte contre les maladies en Europe. La Commission européenne, qui contribue financièrement significativement aux travaux liés au GF-TADs, souhaite un élargissement et une coordination plus efficace de ces travaux. Le Docteur Laddomada évoque le soutien de la Commission européenne pour le programme GF-TADs appliqué dans l'ouest des Balkans ainsi que la nécessité de renforcer la coopération dans le Caucase, notamment pour le développement des Services vétérinaires. Il évoque le soutien apporté par l'Union européenne aux

programmes de l'OIE et de la FAO, y compris aux évaluations PVS, en soulignant l'importance de l'outil PVS de l'OIE. Il estime qu'il serait aussi nécessaire de mettre en place un programme d'évaluation des écoles vétérinaires.

Le Docteur Laddomada poursuit en signalant l'importance d'un certain nombre d'activités qui nécessitent une évaluation spécifique dans le cadre du programme PVS, entre autres la surveillance de la santé animale, les plans d'urgence, les contrôles aux frontières et les normes des laboratoires. Il suggère que l'OMS soit un participant actif du Comité du GF-TADs. Il évoque également la nécessité de voir les partenaires du GF-TADs exercer une pression accrue sur les gouvernements et les parlements en faveur d'une maîtrise plus efficace de la santé animale dans l'ensemble de la région. Il mentionne également la nécessité de ne pas méconnaître la menace que constituent, pour la région européenne élargie, les foyers de peste porcine africaine et de peste porcine classique dans les Balkans et le Caucase. Le Docteur Laddomada poursuit sur la nécessité de s'engager avec les pays voisins du Sud, notamment en Afrique du Nord, afin de coordonner les travaux sur certaines maladies, dont la fièvre catarrhale du mouton.

Le Professeur Belev remercie la Commission européenne pour le soutien permanent qu'elle apporte au GF-TADs et à la Représentation régionale de l'OIE.

12. Le point sur les évaluations PVS dans la région

La Docteure Caroline Planté, Représentante sous-régionale de l'OIE à Bruxelles, fait le point sur le programme de l'OIE pour l'évaluation des performances des Services vétérinaires au moyen de l'outil PVS de l'OIE. Elle présente également la situation spécifique de la région. Elle ajoute que, sur la base des résultats de ce premier diagnostic, l'étape suivante consiste à analyser les lacunes éventuelles, et à préparer des projets d'investissements prioritaires. Dans ce cadre, l'OIE travaillera en étroite collaboration avec des organisations partenaires telles que la FAO ainsi qu'avec des bailleurs de fonds internationaux, dans le but final de renforcer les Services vétérinaires dans le monde. Elle informe également les participants qu'une mise à jour sur les évaluations PVS dans la région est disponible sur le site web régional.

13. Questions diverses

- **Émergence de la fièvre catarrhale du mouton et de la peste porcine africaine en Europe**

La Docteure Caroline Planté, Représentante sous-régionale de l'OIE à Bruxelles, évoque la situation de la fièvre catarrhale du mouton et de la peste porcine africaine en Europe qui ont fait l'objet d'une grande attention au cours de l'année écoulée. Différentes mesures ont été prises pour limiter la propagation et maîtriser ces maladies. La Docteure Planté souligne l'importance du respect des normes de l'OIE, notamment en matière de notification et de surveillance sanitaire.

- **Système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS / WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région**

La Docteure Laure Weber-Vintzel, du Service de l'information sanitaire de l'OIE, présente un aperçu de la mise en œuvre du nouveau système d'information zoosanitaire de l'OIE (WAHIS) dans la région. Elle présente également les informations zoosanitaires de 2007 et 2008 (rapports semestriels et annuels). La Docteure Weber-Vintzel souligne l'importance d'une transmission régulière des informations sanitaires des pays à l'OIE. Elle demande aux pays qui n'ont pas encore soumis leurs informations à l'aide du système WAHIS de le faire.

La réunion prend fin à 16 h 45.

.../Annexe

**RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR L'EUROPE**

Paris, le 26 mai 2008

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Contributions des Membres à l'OIE
3. Rapport d'activités de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe et de la Représentation régionale de l'OIE pour l'Europe de l'Est
4. Rapport d'activités et programme de travail de la Représentation sous-régionale de l'OIE à Bruxelles
5. Élection du Secrétaire général de la Commission régionale
6. Conclusions de la Conférence OIE/OMS/UE : « Vers l'élimination de la rage en Eurasie » (siège de l'OIE, 27-30 mai 2007)
7. Proposition de thème technique avec questionnaire à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)
8. Choix d'un thème technique sans questionnaire à inscrire à l'ordre du jour de la 23^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe (Vilnius, Lituanie, 16-19 septembre 2008)
9. Préparatifs de la 23^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour l'Europe (Vilnius, Lituanie, 16-19 septembre 2008)
10. Communications des organisations régionales ayant un accord officiel avec l'OIE
 - Commission européenne
11. Programmes du Cadre mondial FAO/OIE pour la lutte progressive contre les maladies animales transfrontalières (GF-TADs)
12. Le point sur les évaluations PVS dans la région
13. Questions diverses
 - Émergence de la fièvre catarrhale du mouton et de la peste porcine africaine en Europe
 - Système mondial d'information zoonitaire (WAHIS / WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région

**RAPPORT DE LA RÉUNION
DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR LE MOYEN-ORIENT**

Paris, 26 mai 2008

La Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient s'est réunie le 26 mai 2008 à la Maison de la Chimie à Paris, à 14 h 30. Ont participé à cette réunion 36 Délégués et observateurs de 17 Membres de cette Commission, 2 pays/territoires observateurs et 3 organisations internationales :

Membres de la Commission : Arabie Saoudite, Bahreïn, Chypre, Djibouti, Égypte, Émirats Arabes Unis, Iran, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Soudan, Syrie, Turquie, Yémen

Pays/territoires observateurs : France, Autorité Nationale Palestinienne

Organisations internationales/régionales : FAO, ICFAW, WSPA

La réunion s'est tenue sous la présidence du Docteur Salman Abdel Nabi (Bahreïn), Président de la Commission, assisté du Docteur Bashir Taha Mohammed Taha (Soudan), Vice-président, et du Docteur Fares Al Bakhit (Jordanie), Secrétaire général de la Commission.

Le Président souhaite la bienvenue aux Délégués, aux observateurs et aux représentants des organisations internationales.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour figurant en annexe est adopté à l'unanimité et les annexes relatives aux points traités sont distribuées.

2. Contributions des Membres à l'OIE

Le Président de la Commission indique que les arriérés de contributions de certains Membres sont une source de préoccupation. Il demande instamment aux Membres concernés de solder rapidement leurs arriérés.

3. Rapport d'activités et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient

Le Docteur Ghazi Yehia, Représentant régional de l'OIE pour le Moyen-Orient, fait une présentation détaillée des activités mises en œuvre l'an dernier. Il rappelle à la Commission régionale les thèmes, conclusions et recommandations des ateliers techniques qui étaient axés sur les principaux problèmes touchant la région.

Il décrit le programme de travail proposé pour 2008-2009.

Le Docteur Yehia indique que de plus en plus de documents importants sont traduits en arabe. La plupart de ces documents sont publiés sur le site web de la Représentation régionale qui est régulièrement mis à jour et qui contient des informations récapitulatives des maladies les plus importantes affectant la région.

Il souligne le rôle joué par la Représentation régionale qui apporte son concours essentiellement dans le domaine de WAHIS, de la mise en œuvre de l'outil PVS et des compétences techniques.

Le Délégué de la Turquie propose que soient organisés des ateliers sur la compartimentation et sur les maladies transmises par des vecteurs.

Le représentant de l'Association vétérinaire jordanienne déclare qu'il souhaite que les Associations vétérinaires nationales soient considérées comme des observateurs des activités de l'OIE dans la région.

Le rapport d'activités et le programme de travail de la Représentation régionale sont adoptés par la Commission régionale.

4. Recommandations de la 9^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient (Damas, Syrie, 29 octobre – 1^{er} novembre 2007)

Le Docteur Salman Abdel Nabi fait remarquer qu'un grand nombre de pays du Moyen-Orient et d'organisations régionales et internationales ont pris part à la 9^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient, qui s'est tenue à Damas (Syrie) du 29 octobre au 1^{er} novembre 2007.

Il énonce ensuite les recommandations adoptées lors de la Conférence concernant les deux thèmes techniques, à savoir : « le rôle des organismes statutaires vétérinaires et des associations vétérinaires dans la promotion de la profession vétérinaire et l'amélioration des Services vétérinaires » et « l'utilisation du Système d'information géographique (GIS) pour lutter contre les maladies animales ».

Il explique que la procédure OIE de reconnaissance d'un statut au regard de la peste bovine a été présenté pendant la conférence, l'objectif étant la reconnaissance de l'absence de la peste bovine pour chaque Membre. Une observation est également faite concernant la mise en œuvre de WAHIS dans la région.

5. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)

La Commission propose le thème technique suivant (assorti d'un questionnaire adressé aux Membres) à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale :

Lignes directrices pour la création et le fonctionnement des organismes statutaires vétérinaires et des associations vétérinaires

6. Élection d'un Vice-président de la Commission régionale

Le Docteur Kassem Al Qahtani, Délégué du Qatar auprès de l'OIE, est élu Vice-président de la Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient en remplacement du Docteur Mohammed Al Muhanna (Koweït).

7. Le point sur le programme GF-TADs

Le Docteur George Khoury, Délégué de la Syrie et président du Comité de pilotage régional du programme GF-TADs, rappelle aux membres de la Commission la création de ce Comité dont le principal objectif consiste à adapter les politiques et les programmes en rapport avec l'épidémiologie et la prévalence des maladies prioritaires aux besoins de la région.

Il décrit de façon détaillée les actions menées dans ce cadre et souligne le rôle du Centre régional de santé animale récemment créé.

La composition du Comité de pilotage régional est présentée suite à la question posée par le Délégué de l'Iran à propos du mode d'élection de ce Comité.

8. Le point sur les évaluations au moyen de l'outil PVS de l'OIE dans la région

Le Docteur Pierre Primot, chargé de mission auprès de la Représentation régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient, fait le point sur le programme de l'OIE pour l'évaluation des Services vétérinaires au moyen de l'outil PVS de l'OIE. Il présente également la situation spécifique de la région Moyen-Orient. Il signale que, sur la base des résultats de ce premier diagnostic, l'étape suivante consiste à analyser les lacunes et à préparer des projets prioritaires d'investissement, ce pour quoi l'OIE travaille en étroite collaboration avec ses organisations partenaires, comme la FAO, et avec des bailleurs de fonds internationaux, avec pour objectif final de renforcer les Services vétérinaires de par le monde.

Les Membres qui souhaitent demander la réalisation d'une analyse des lacunes ou d'une mission de suivi PVS, afin d'évaluer les progrès réalisés depuis l'évaluation précédente, devront faire parvenir une demande au Directeur général de l'OIE.

9. Questions diverses

9.1. Le système mondial d'information zoonitaire (WAHIS et WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région

Le Docteur Ben Jebara, Chef du Service de l'information sanitaire de l'OIE, présente un aperçu de la mise en œuvre à l'échelle mondiale du système mondial d'information zoonitaire de l'OIE (WAHIS) et en décrit le degré de mise en œuvre dans la région. Des informations sont également fournies concernant les données sanitaires de 2007 et 2008 (rapports semestriels et annuels). Pour finir, le Docteur Ben Jebara souligne à quel point il est important que les pays fournissent leurs données sanitaires à l'OIE de façon régulière. Si certains pays ne sont pas satisfaits de la carte de leur pays telle qu'elle est présentée dans WAHID, ils sont invités à adresser des cartes mises à jour.

9.2. Le Centre régional de santé animale de Beyrouth (Liban)

Le Docteur Hassan Aidaros, de la FAO, présente le plan d'action de l'Unité ECTAD⁶⁸ de la FAO et les activités mises en œuvre dans la région. Le Docteur Yehia poursuit en rappelant à la Commission l'accord entre l'OIE, la FAO et le Ministère libanais de l'agriculture, qui constitue un cadre de concertation et d'harmonisation des stratégies de suivi et de contrôle des principales maladies animales transfrontalières dans la région.

Il explique que le Centre régional de santé animale est situé dans le bâtiment de la Représentation régionale de l'OIE qui accueille l'Unité ECTAD de la FAO.

Le Centre régional de santé animale vient d'être créé et ses premières activités sont axées sur la reconnaissance du statut indemne de peste bovine pour tous les pays de la région.

9.3. Points focaux

Le Docteur Yehia rappelle le rôle des points focaux à la Commission ; il s'agit d'experts nationaux désignés par les Délégués et agissant sous leur autorité pour traiter de questions spécifiques propres à leur pays.

L'OIE reconnaît cinq points focaux : information sanitaire, maladies des animaux sauvages, maladies des animaux aquatiques, bien-être animal, produits vétérinaires. Un point focal pour la sécurité sanitaire des aliments sera créé prochainement.

⁶⁸ ECTAD : Centre d'urgence de la FAO pour la lutte contre les maladies animales transfrontalières

Il précise que peu de pays ont désigné leurs points focaux. Il invite les Délégués à procéder à leur nomination.

9.4. Jumelages de laboratoires

Le Docteur Yehia rappelle que les laboratoires de la région ont la possibilité de demander à l'OIE une assistance concernant le jumelage avec des Laboratoires de référence de l'OIE.

Le Docteur Yehia indique qu'il manque un Laboratoire de référence pour la fièvre de la Vallée du Rift dans la région.

Il souligne qu'une demande de jumelage entre l'Egypte et le Friedrich-Loeffler-Institut (Allemagne) a été déposée pour la maladie de Newcastle et l'influenza aviaire, jumelage qui devrait prendre effet prochainement ; plusieurs autres pays ont également manifesté leur intérêt.

9.5. Nomination d'experts du Moyen-Orient au sein des Groupes de travail et Groupes ad hoc de l'OIE

Le Docteur Yehia évoque les Groupes de travail et les Groupes ad hoc de l'OIE. Il souligne combien il est important d'inclure des experts du Moyen-Orient dans ces groupes afin de recenser les sujets qui concernent la région. Il précise qu'actuellement, seul un représentant du Moyen-Orient participe à ces groupes.

Il appelle les Délégués à proposer des experts nationaux en vue de la création prochaine d'une base de données d'experts.

9.6. Un enseignement vétérinaire en évolution pour un monde plus sûr

Le Docteur Yehia indique aux participants que "Un enseignement vétérinaire en évolution pour un monde plus sûr" est le titre d'une conférence internationale qui se tiendra au siège de l'OIE à Paris du 12 au 14 octobre 2009. Le principal but de la conférence sera de trouver un consensus pour recommander à la communauté vétérinaire internationale un nouveau cursus vétérinaire, afin de s'assurer que les diplômés de demain soient davantage capables de travailler dans un environnement international tout en appliquant les normes de l'OIE en matière de surveillance des maladies, de santé publique vétérinaire, de sécurité sanitaire des aliments et de bien-être animal.

Il invite les Délégués à faire parvenir à l'OIE la liste des universités et des écoles vétérinaires de leur pays et à prévoir la participation à cette conférence.

9.7. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 10^e Conférence de la Commission régionale qui se tiendra au Qatar en 2009

Le thème technique suivant (assorti d'un questionnaire) est choisi :

Capacités des laboratoires vétérinaires dans la région – Nécessité d'améliorer le diagnostic des maladies animales.

Les Délégués préconisent que la procédure OIE d'approbation des Laboratoires de référence et des Centres collaborateurs soit présentée lors de la Conférence.

9.8. Congrès mondial vétérinaire

Le Docteur Abedel-Fattah Al-Kilani (Association vétérinaire jordanienne) résume la situation des associations vétérinaires dans la région. Certaines d'entre elles se sont constituées en fédération régionale. Il précise que le nouveau bureau de l'Association mondiale vétérinaire sera élu lors du prochain Congrès mondial vétérinaire qui se tiendra en juillet 2008 à Vancouver (Canada).

Le Président de la Commission adresse une motion de remerciement aux pays accueillant des conférences, des séminaires ou des ateliers régionaux : l'Égypte, la Jordanie, le Koweït, le Qatar et la Syrie.

La réunion prend fin à 17 h 00.

.../Annexe

**RÉUNION DE LA
COMMISSION RÉGIONALE DE L'OIE POUR LE MOYEN-ORIENT**

Paris, 26 mai 2008

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Contributions des Membres à l'OIE
3. Rapport d'activités et programme de travail de la Représentation régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient
4. Recommandations de la 9^e Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient (Damas, Syrie, 29 octobre – 1^{er} novembre 2007)
5. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 78^e Session générale du Comité international de l'OIE (mai 2010)
6. Élection d'un Vice-président de la Commission régionale
7. Le point sur le programme GF-TADs
8. Le point sur les évaluations au moyen de l'outil PVS de l'OIE dans la région

Les Membres qui souhaitent demander la réalisation d'une analyse des lacunes ou d'une mission de suivi PVS, afin d'évaluer les progrès réalisés depuis l'évaluation précédente, devront faire parvenir une demande au Directeur général de l'OIE.

9. Questions diverses
 - 9.1. Le système mondial d'information zoosanitaire (WAHIS et WAHID) – État d'avancement de sa mise en œuvre dans la Région
 - 9.2. Le Centre régional de santé animale de Beyrouth (Liban)
 - 9.3. Points focaux
 - 9.4. Jumelages de laboratoires
 - 9.5. Nomination d'experts du Moyen-Orient au sein des Groupes de travail et Groupes ad hoc de l'OIE
 - 9.6. Un enseignement vétérinaire en évolution pour un monde plus sûr
 - 9.7. Proposition de thème technique à inscrire à l'ordre du jour de la 10^e Conférence de la Commission régionale qui se tiendra au Qatar en 2009
 - 9.8. Congrès mondial vétérinaire